

LE PROGRÈS DE L'EST

ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., MARDI, 17 OCTOBRE 1905

EASTERN TOWNSHIPS BANK. Capital \$3,000,000. Reserve \$1,500,000. Quarante-sept bureaux en Canada.

Cartes d'Affaires. AVOCATS. PANNETON & LEBLANC. J. C. H. DUSSAULT, LL. M. L. O. BELANGER, O. R. J. A. CAMIRAND. J. S. BRODERICK. J. LEONARD, LL. B.

NOTAIRES. J. A. BEGIN | E. H. BEGIN. AGENTS d'immobilier et d'assurances. MEDECINS. DR. J. O. ST. PIERRE.

ARPEUTEURS. JOSEPH O. C. MIGNAULT. ST. LAWRENCE HALL MONTREAL, P. Q.

Malades des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. HENRY HOGAN.

TOITURE DE CIMENT FLEXIBLE DE MAGNESIE DE CAREY. D. G. LOOMIS & SONS.

NOUS RECOMMANDONS LE SIROP FAJARDO! GOUTHE-LÉ. W. MURRAY & CO.

VENTE AU GROS CHEZ C. O. GENEST & FILS. PATENTES OBTENUES PROMPTEMENT.



Une température glaciale, neigeuse ou bourbeuse signifie pieds humides et froids; engelures et misère à moins qu'ils ne soient protégés par les Claques de Chantiers et Bottes. A l'épreuve du temps et de l'eau. Confortables et destinés à endurer toutes sortes d'usages.

ARMOUR CLAD L. A. BAYLEY. Nous offrons cette semaine et toute la semaine prochaine des lignés de marchandises légères, telles que Mohair de Fantaisie, Alpaca, Drap d'été et Cachemire.

La Banque Nationale A GRANDE REDUCTION. Matinées en lawn blanc unies, nouveau style, 79c. Matinées en lawn blanc, avec insertion, 89c.

L. A. BAYLEY FOURRURES! FOURRURES! Le plus grand assortiment de Fourrures des Cantons de l'Est. SATISFACTION GARANTIE.

L. A. CODERE. CHAPELIER A LA MODE. EDIFICE METROPOLE. RUE KING.

STROUD Nous venons de mettre en magasin une collection de choix de verre coupé que nous vendons à bas prix. Un morceau peut faire un très agréable présent de noce.

ABONNEMENT: Un an, \$1.00, strictement payable d'avance. En faisant changer votre adresse, ne pas oublier d'indiquer le nom de l'endroit d'où vous partez.

Le Progrès de l'Est 17 OCTOBRE 1905

CHOSSES ET AUTRES L'étrange histoire d'un homme qui se noie sur la terre sèche vient d'arriver à Léves, Angleterre.

Une curieuse opération vient d'être pratiquée avec succès, dans le Maryland University Hospital, sur la personne de M. James B. Hughes, qui, dans un réservoir d'eau chaude, pendant qu'il travaillait à Washington.

Le dernier espoir de sauver la vie de Hughes fut d'essayer la grille humaine, et l'on eut recours à quinze de ses amis qui se dévouèrent et qui se laissèrent enlever chacun d'eux, jambi, deux morceaux de peau de six pouces, qui furent greffés sur la jambe du blessé.

A New York, un hygiéniste réputé vient de prédire que les hommes apprendront avant longtemps le secret de vivre vieux. Les centenaires ne seront que des nouveaux nés après des vieillards de l'avenir.

Si nous n'atteignons pas ce terme, c'est que, d'après la pittoresque expression du docteur, nous creusons notre tombe avec nos dents, ce qui revient à dire que nous mangeons trop et que l'excès de nourriture abrège notre existence.

L'un des plus intéressants voyageurs qui aient fait la traversée à bord de l'Oceanic dont on signale l'arrivée à Queenstown, Angleterre, est certainement M. John O'Reilly, qui se dit âgé de 110 ans.

Il ne fit point fortune dès les premières années, mais il acheta à un moment donné, 800 acres de sol vierge de la Pennsylvanie; les eût-il gardés qu'il eût fait plus tard des millions de dollars en les revendant.

qu'il prend avec un peu de whisky parce qu'il en sent le besoin. Il a fumé toute sa vie et ne s'est d'abord senti de force à vivre encore plusieurs années, mais désire laisser ses os dans la vieille patrie.

LE SOMMEIL DES BEBES Un des premiers indices qu'il y a quelque chose qui cloche, chez le petit enfant, c'est son sommeil agité.

LES FEMMES SOUFFRANTES Trouvent Santé et Force dans les Pilules Roses du Dr Williams. "Je considère les Pilules Roses du Dr Williams un remède des plus merveilleux", dit Mme Louis Turcotte.

Un autre cas de guérison est celui de Mme Louise Turcotte, 665 rue Papineau, Montréal. "Elles m'ont redonné la santé et la force alors que j'étais dans un état désespéré et que j'avais presque perdu tout espoir de guérison."

Si nous n'atteignons pas ce terme, c'est que, d'après la pittoresque expression du docteur, nous creusons notre tombe avec nos dents, ce qui revient à dire que nous mangeons trop et que l'excès de nourriture abrège notre existence.

A New York, un hygiéniste réputé vient de prédire que les hommes apprendront avant longtemps le secret de vivre vieux. Les centenaires ne seront que des nouveaux nés après des vieillards de l'avenir.

L'un des plus intéressants voyageurs qui aient fait la traversée à bord de l'Oceanic dont on signale l'arrivée à Queenstown, Angleterre, est certainement M. John O'Reilly, qui se dit âgé de 110 ans.

Il ne fit point fortune dès les premières années, mais il acheta à un moment donné, 800 acres de sol vierge de la Pennsylvanie; les eût-il gardés qu'il eût fait plus tard des millions de dollars en les revendant.

Si nous n'atteignons pas ce terme, c'est que, d'après la pittoresque expression du docteur, nous creusons notre tombe avec nos dents, ce qui revient à dire que nous mangeons trop et que l'excès de nourriture abrège notre existence.

ANNONCES: Prix spéciaux et réduits pour les annonces longues. Bureaux et imprimerie: carré Strathcona.

Caohets du Dr. Fred. J. Demers CONTRE LE MAL DE TÊTE. Leurs effets sont d'une efficacité merveilleuse contre tous maux de tête, migraines, névralgies, fièvre, grippe.

Nouvelles du Canada. Gardez le Liniment Minard dans votre maison. Tindall Holliday, de Guelph, Ont., a été condamné à \$30 d'amende pour avoir donné un verre de bière à un charretier dans sa brasserie.

Un St-Hyacinthe, Albert Benoit et Rodolphe Goyette, les deux jeunes cambrioleurs qui se sont rendus si tristement célèbres par leur vol, ont été envoyés dans un établissement de rééducation à St-Hyacinthe.

Le Liniment Minard est employé par les médecins. La magnifique locomotive observatoire du Central Vermont, évaluée à \$200,000, a été détruite par les flammes.

Le Liniment Minard est l'ami des bûcherons. Robt Newcombe, un nègre demeurant aux environs de Chicago, a tué Mme Florence Force, une négresse, avec laquelle il était pris de querelle.

La goélette "Blanche H. King", capitaine J. W. Taylor, allant de Brunswick, Glie., à Philadelphie, est arrivée à Southport, ayant, enchaînés à son bord, trois noirs qui faisaient partie de l'équipage de la goélette "Harry A. Berwind".

Estimé tournis pour toutes sortes d'impressions avec célérité. "Je mets la main à la plume pour vous faire savoir que je savon le plus pur, le plus agréable, le meilleur pour la peau, c'est le Savon Baby's Own."

# Le Succès est Garanti

Contracter un rhume n'est rien, lorsque l'on a porté de la main, un remède sûr, prompt et efficace comme le BAUME RHUMAL. Le danger consiste à prendre des remèdes qui ne conviennent pas au traitement. Le BAUME RHUMAL seul offre toutes les garanties de succès.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**CANADA**  
— Dans le défilé de la fête typhloïde, un nommé Joseph Adams, de Barrie, Ont., a tenté de se suicider, en se coupant la gorge. — Alexis Desroches, qui a tué sa femme et sa fille, à Barrie, Ont., a été reconnu comme étant fou. Il sera transporté dans un asile d'aliénés.  
— L'un des cochers de place les mieux connus de la partie de Montréal, M. A. Phoenix (Gagnon), a été broyé à mort par un tramway.  
— Frédéric Sanford, cultivateur de Verdun, Manitoba, pendant qu'il travaillait à une batteuse, a été pris dans un engrenage et horriblement mutilé. La mort a été instantanée.  
— Madame Wm. Gladstone, épouse d'un forgeron à l'aire de Dominion, près de Prescott, Ont., s'est suicidée en se coupant la gorge avec un rasoir, la plaie s'étendant presque d'une oreille à l'autre.  
— Auguste Tessier, âgé de dix-sept ans, s'est fait fracturer le crâne, à la fabrique de ciment internationale, à Hull, où il travaillait depuis quelques semaines. Il est mort dans l'après-midi.  
— Vm. Porter, d'Ottawa, Fred Cooke, de Vankeek Hill, et deux autres faisant partie d'une équipe d'explorateurs pour le continent, se sont vus à Kenora. Le canot dans lequel ils étaient à cheval.  
— M. J. E. Martineau, boucher de Sainte-Grâce, qui, il y a quelques jours, se faisait ouvrir le crâne par suite de la chute d'une sonnette sur le crâne de son fils, a été guéri à la Pointe Saint-Charles, est décédé à l'hôpital Général.  
— Albert Leblond, âgé de 12 ans et 8 mois a été trouvé étouffé dans un des conduits en bois, servant à faire passer la graine de lin pour être moulue, du troisième au deuxième étage, dans la fabrique de la compagnie Canada Linnéol Oil Mills, Montréal.  
— A Ottawa, le cadavre d'Albert Gagnon, cet ouvrier néar, disparu depuis un certain nombre de jours, a été repêché dans le canal de la Gatineau. De nombreuses marques de violence découvertes sur le cadavre portent à croire que le défunt a été la victime d'un accident.  
— A Hull, Albert Bruyère, âgé de 43 ans, marié et père de deux enfants en bas âge, a été tué instantanément à la fabrique de papier Eldy. Il s'appert que Bruyère est arrivé à son travail vers minuit et que, quelques minutes plus tard voulant huiler une machine, il s'en approcha trop près et fut frappé par un piston et tué instantanément.  
— Un nommé Thomas Fogarty, âgé de 22 ans était employé à débarrasser un bloc de billets à Minto Rapids, à trois milles au-dessus de la Pointe Gatineau, lorsque l'écroulement se dégagea. Fogarty dut oéder à la force des billets tourbillonnant dans le rapide, et fut entrainé dans le courant billetté. Les efforts qu'il eut fait pour se débarrasser des billets qu'on fait les camarades du malheureux jeune homme pour le sauver, ont été inutiles.

# Le Progrès de l'Est

— A Kishineff, Bessarabie, l'assistant chef de police a été assassiné. Il était tenu responsable du massacre des Juifs en 1903, et des récents troubles anti-sémites.  
— Des soldats russes, des gendarmes et des gardes civils, ont envahi le village de Armo, sur la zone italienne, et une bagarre s'est ensuivie. Cinq des révoltés ont été tués et huit blessés.  
— Une dépêche de Rome dit que dans un comitato qui se tiendra le 23 novembre, le Pape nommera comme cardinal de l'Amérique du sud Monseigneur J. A. Arceve de Calvasanti, archevêque de Rio de Janeiro.  
— L'union qui a existé depuis 1814, entre la Suède et la Norvège, vient d'être dissoute. Les deux chambres du Riksdag ont adopté le bill du gouvernement qui abroge l'acte d'union et reconnaît la Norvège comme "État séparé."  
— A Gluckebourg (Prusse), la princesse Victoria-Adélaïde, fille aînée du duc Gluckebourg et nièce de l'impératrice Auguste-Victoria, a été mariée au prince Charles-Edouard, duc de Saxe-Cobourg-Gotha, veuve du roi Édouard.  
— A Rome, le concours des Clubs athlétiques de la jeunesse catholique qui commençait jeudi dernier au Vatican s'est terminé par la distribution solennelle des prix. Le Pape lui-même présidait la cérémonie. Il a assisté aux principales épreuves, ainsi que plusieurs des cardinaux. Pie X a suggéré une belle allocation que les sociétés athlétiques catholiques d'Italie se constituent en fédération.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**EUROPE**  
— M. Comstock, de Brockville, est désigné comme le successeur probable de feu le sénateur Fulford, au sénat du Canada.  
— On parle de construire une imprimerie du gouvernement provincial à Toronto. Les impressions du gouvernement sont devenues, dit-on, très considérables.  
— La Tribune de Winnipeg croit que M. Nesbitt, qui vient de démissionner comme juge de la Cour Suprême, acceptera la charge d'avocat de M.M. Mackenzie et Mann.  
— A Québec, l'élection de St. Sauveur s'est terminée samedi soir par le triomphe éclatant du Dr Côté, qui a défait son adversaire, M. Abel Rochette, avocat, par une majorité de 784 voix.  
— Depuis le 13 juillet 1896, on a vu disparaître du cabinet Laurier les ministres suivants: Mowat, Mills, Davies, Mulock, Tarte, Blair, Sifton, Geoffrion, Dobell, Joly de Lotbinière, Bernier, Carroll, Sutherland et Mulock.  
— L'hon. M. McCorkill a eu, à Montréal, une conférence avec les manufacturiers au sujet de la taxe sur les voyageurs de commerce; on croit pouvoir arriver à une entente pour que cette taxe soit réduite de \$300 à \$100.  
— Les conférences données à Woonsocket, R. I., à Worcester, Mass., et ailleurs par M. Louis Fréchette au profit du monument Crémieux ont eu, s'il faut en croire nos échanges franco-américains, tout le succès désiré.  
— L'hon. sénateur Geo. T. Fulford, de Brockville, Ont., est mort à l'hôpital Newton, Mass., samedi, des suites de blessures qu'il a reçues dans un accident d'automobile, il y a quelques jours. Ces blessures furent d'abord considérées comme légères, puis ont amené la paralysie et finalement la mort. Le sénateur Fulford était natif de Brockville et était âgé de 53 ans. Il était libéral en politique et avait été appelé au sénat en 1900.  
— Les journaux de Québec nous apprennent la mort de Dame Alzire Chartier, veuve de M. F. X. Saint-Laurent, qui avait été autrefois dans le commerce à Richmond et à Sherbrooke. Mme St Laurent est décédée le 16 octobre courant, à l'âge de 53 ans et 7 mois. Elle était membre de la confrérie de la Ste Famille et de l'association des Enfants de Marie. L'enterrement aura lieu mercredi matin, à l'église Saint-Jean-Baptiste, à Québec.  
— A Trois-Rivières, Mme Panneton, née Turcotte, épouse de M. P. E. Panneton, banquier et ex-maire de Trois-Rivières, est décédée, à l'âge de 62 ans, après une longue maladie, samedi. Elle était consanguine de feu l'hon. Arthur Turcotte, notaire de Montréal, qui est mort subitement jeudi dernier. Le Barreau de Trois-Rivières a adopté, samedi dernier, des résolutions de condoléances à l'adresse de la famille de la regrettée défunte.

# Le Progrès de l'Est

— A Paris, la Princesse Pierre Napoléon Bonaparte est morte subitement. Elle était née en 1859.  
— Sir Henry Irving, le célèbre acteur anglais, est mort à Bradford, Angleterre, d'une syncope de cœur.  
— A Londres, Lady Isabel Wilson, mère du duc de Rutland, est morte. Elle avait donné naissance à un enfant, le 4 octobre.  
— Le gouvernement Balfour vient de subir une nouvelle défaite. Son candidat dans la division Barkston Ash de Yorkshire, a été battu par 228 votes.  
— On annonce à Berlin que le prince Eitel, second fils de l'empereur d'Allemagne, est fiancé à la princesse Sophie, fille du Grand Duc régnant de Oldembourgue.  
— Il est rumored que lord Balfour sera fait pair d'Angleterre à la prorogation du parlement, et est attendu en mars prochain. Dans le cas où M. Balfour serait anobli, il se retirerait de la vie publique.  
— A St-Petersbourg, le prince Serge Troubetsky a été frappé de paralysie et est mort trois heures plus tard. Le prince était longtemps président du comité des Zemstvo, et depuis deux mois il était recteur de l'université de Moscou.

# Le Progrès de l'Est

— A Kishineff, Bessarabie, l'assistant chef de police a été assassiné. Il était tenu responsable du massacre des Juifs en 1903, et des récents troubles anti-sémites.  
— Des soldats russes, des gendarmes et des gardes civils, ont envahi le village de Armo, sur la zone italienne, et une bagarre s'est ensuivie. Cinq des révoltés ont été tués et huit blessés.  
— Une dépêche de Rome dit que dans un comitato qui se tiendra le 23 novembre, le Pape nommera comme cardinal de l'Amérique du sud Monseigneur J. A. Arceve de Calvasanti, archevêque de Rio de Janeiro.  
— L'union qui a existé depuis 1814, entre la Suède et la Norvège, vient d'être dissoute. Les deux chambres du Riksdag ont adopté le bill du gouvernement qui abroge l'acte d'union et reconnaît la Norvège comme "État séparé."  
— A Gluckebourg (Prusse), la princesse Victoria-Adélaïde, fille aînée du duc Gluckebourg et nièce de l'impératrice Auguste-Victoria, a été mariée au prince Charles-Edouard, duc de Saxe-Cobourg-Gotha, veuve du roi Édouard.  
— A Rome, le concours des Clubs athlétiques de la jeunesse catholique qui commençait jeudi dernier au Vatican s'est terminé par la distribution solennelle des prix. Le Pape lui-même présidait la cérémonie. Il a assisté aux principales épreuves, ainsi que plusieurs des cardinaux. Pie X a suggéré une belle allocation que les sociétés athlétiques catholiques d'Italie se constituent en fédération.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**EUROPE**  
— M. Comstock, de Brockville, est désigné comme le successeur probable de feu le sénateur Fulford, au sénat du Canada.  
— On parle de construire une imprimerie du gouvernement provincial à Toronto. Les impressions du gouvernement sont devenues, dit-on, très considérables.  
— La Tribune de Winnipeg croit que M. Nesbitt, qui vient de démissionner comme juge de la Cour Suprême, acceptera la charge d'avocat de M.M. Mackenzie et Mann.  
— A Québec, l'élection de St. Sauveur s'est terminée samedi soir par le triomphe éclatant du Dr Côté, qui a défait son adversaire, M. Abel Rochette, avocat, par une majorité de 784 voix.  
— Depuis le 13 juillet 1896, on a vu disparaître du cabinet Laurier les ministres suivants: Mowat, Mills, Davies, Mulock, Tarte, Blair, Sifton, Geoffrion, Dobell, Joly de Lotbinière, Bernier, Carroll, Sutherland et Mulock.  
— L'hon. M. McCorkill a eu, à Montréal, une conférence avec les manufacturiers au sujet de la taxe sur les voyageurs de commerce; on croit pouvoir arriver à une entente pour que cette taxe soit réduite de \$300 à \$100.  
— Les conférences données à Woonsocket, R. I., à Worcester, Mass., et ailleurs par M. Louis Fréchette au profit du monument Crémieux ont eu, s'il faut en croire nos échanges franco-américains, tout le succès désiré.  
— L'hon. sénateur Geo. T. Fulford, de Brockville, Ont., est mort à l'hôpital Newton, Mass., samedi, des suites de blessures qu'il a reçues dans un accident d'automobile, il y a quelques jours. Ces blessures furent d'abord considérées comme légères, puis ont amené la paralysie et finalement la mort. Le sénateur Fulford était natif de Brockville et était âgé de 53 ans. Il était libéral en politique et avait été appelé au sénat en 1900.  
— Les journaux de Québec nous apprennent la mort de Dame Alzire Chartier, veuve de M. F. X. Saint-Laurent, qui avait été autrefois dans le commerce à Richmond et à Sherbrooke. Mme St Laurent est décédée le 16 octobre courant, à l'âge de 53 ans et 7 mois. Elle était membre de la confrérie de la Ste Famille et de l'association des Enfants de Marie. L'enterrement aura lieu mercredi matin, à l'église Saint-Jean-Baptiste, à Québec.  
— A Trois-Rivières, Mme Panneton, née Turcotte, épouse de M. P. E. Panneton, banquier et ex-maire de Trois-Rivières, est décédée, à l'âge de 62 ans, après une longue maladie, samedi. Elle était consanguine de feu l'hon. Arthur Turcotte, notaire de Montréal, qui est mort subitement jeudi dernier. Le Barreau de Trois-Rivières a adopté, samedi dernier, des résolutions de condoléances à l'adresse de la famille de la regrettée défunte.

# Le Progrès de l'Est

— A Paris, la Princesse Pierre Napoléon Bonaparte est morte subitement. Elle était née en 1859.  
— Sir Henry Irving, le célèbre acteur anglais, est mort à Bradford, Angleterre, d'une syncope de cœur.  
— A Londres, Lady Isabel Wilson, mère du duc de Rutland, est morte. Elle avait donné naissance à un enfant, le 4 octobre.  
— Le gouvernement Balfour vient de subir une nouvelle défaite. Son candidat dans la division Barkston Ash de Yorkshire, a été battu par 228 votes.  
— On annonce à Berlin que le prince Eitel, second fils de l'empereur d'Allemagne, est fiancé à la princesse Sophie, fille du Grand Duc régnant de Oldembourgue.  
— Il est rumored que lord Balfour sera fait pair d'Angleterre à la prorogation du parlement, et est attendu en mars prochain. Dans le cas où M. Balfour serait anobli, il se retirerait de la vie publique.  
— A St-Petersbourg, le prince Serge Troubetsky a été frappé de paralysie et est mort trois heures plus tard. Le prince était longtemps président du comité des Zemstvo, et depuis deux mois il était recteur de l'université de Moscou.

# Le Progrès de l'Est

— A Kishineff, Bessarabie, l'assistant chef de police a été assassiné. Il était tenu responsable du massacre des Juifs en 1903, et des récents troubles anti-sémites.  
— Des soldats russes, des gendarmes et des gardes civils, ont envahi le village de Armo, sur la zone italienne, et une bagarre s'est ensuivie. Cinq des révoltés ont été tués et huit blessés.  
— Une dépêche de Rome dit que dans un comitato qui se tiendra le 23 novembre, le Pape nommera comme cardinal de l'Amérique du sud Monseigneur J. A. Arceve de Calvasanti, archevêque de Rio de Janeiro.  
— L'union qui a existé depuis 1814, entre la Suède et la Norvège, vient d'être dissoute. Les deux chambres du Riksdag ont adopté le bill du gouvernement qui abroge l'acte d'union et reconnaît la Norvège comme "État séparé."  
— A Gluckebourg (Prusse), la princesse Victoria-Adélaïde, fille aînée du duc Gluckebourg et nièce de l'impératrice Auguste-Victoria, a été mariée au prince Charles-Edouard, duc de Saxe-Cobourg-Gotha, veuve du roi Édouard.  
— A Rome, le concours des Clubs athlétiques de la jeunesse catholique qui commençait jeudi dernier au Vatican s'est terminé par la distribution solennelle des prix. Le Pape lui-même présidait la cérémonie. Il a assisté aux principales épreuves, ainsi que plusieurs des cardinaux. Pie X a suggéré une belle allocation que les sociétés athlétiques catholiques d'Italie se constituent en fédération.

# Le Progrès de l'Est

— A Paris, la Princesse Pierre Napoléon Bonaparte est morte subitement. Elle était née en 1859.  
— Sir Henry Irving, le célèbre acteur anglais, est mort à Bradford, Angleterre, d'une syncope de cœur.  
— A Londres, Lady Isabel Wilson, mère du duc de Rutland, est morte. Elle avait donné naissance à un enfant, le 4 octobre.  
— Le gouvernement Balfour vient de subir une nouvelle défaite. Son candidat dans la division Barkston Ash de Yorkshire, a été battu par 228 votes.  
— On annonce à Berlin que le prince Eitel, second fils de l'empereur d'Allemagne, est fiancé à la princesse Sophie, fille du Grand Duc régnant de Oldembourgue.  
— Il est rumored que lord Balfour sera fait pair d'Angleterre à la prorogation du parlement, et est attendu en mars prochain. Dans le cas où M. Balfour serait anobli, il se retirerait de la vie publique.  
— A St-Petersbourg, le prince Serge Troubetsky a été frappé de paralysie et est mort trois heures plus tard. Le prince était longtemps président du comité des Zemstvo, et depuis deux mois il était recteur de l'université de Moscou.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**FAILLITES DU COMMERCE**  
D'après le dernier rapport des faillites pour tout le Dominion, durant les neuf premiers mois de cette année, sont moindres que durant les années précédentes, s'il faut en excepter 1903. Cependant elles sont encore en plus grand nombre que voilà cinq à six ans. Comparé à l'an dernier, ces neuf mois dont nous parlons montraient neuf cent cinquante-neuf de \$7,105,495, contre neuf cent dix de \$8,988,140. Il y a deux cent huit faillites de manufacturiers de \$2,269,992, contre deux cent vingt-cinq de \$3,643,261; sept cent trente-neuf faillites commerciales avec un passif de \$4,781,320 contre six cent soixante-cinq, avec passif de \$5,060,986. Quatre faillites de banques sont aussi enregistrées, avec passif de \$420,000, mais ce chiffre est encore moindre que les années passées.  
Il n'y a pas d'évidence d'une mauvaise condition commerciale en Canada cependant et le tableau ci-dessous pourra en donner une idée:

Provinces.	No.	Activ.
Ontario	336	\$1,998,639
Québec	319	\$1,047,087
Col. Anglaise	61	466,812
N. Ecosse	84	413,875
Manitoba	106	1,087,050
N. Brunsuick	47	1,39,282
Ile P. E. Louard	6	44,250
Total 1905	959	\$4,856,995
Total 1904	910	\$7,105,495
Provinces.	No.	Passif.
Ontario	336	\$1,743,958
Québec	319	2,305,214
Col. Anglaise	61	584,234
N. Ecosse	84	1,446,058
Manitoba	106	609,600
N. Brunsuick	47	319,101
Ile P. E. Louard	6	95,330
Total 1905	950	\$7,105,495
Total 1904	910	\$8,988,140

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**LE BAZAR DE LA OREOHE**  
Nous aurons encore cette année notre bazar annuel—c'est un événement attendu avec plaisir par les pécunies comme par les grands. Je crois que tout le monde serait bien chagrin d'en être privé, car c'est entendu, c'est passé dans nos habitudes d'avoir cette fête de famille chaque année, avant le mois du recueillement, le mois du silence, le mois de la prière pour nos morts chéris qui nous ont précédés dans le grand au delà!  
L'année dernière, à pareille époque, nous nous sommes vus réunir un chœur de bienheureux et regrette Pasteur, feu M. le curé Gignac faisait un chaleureux appel à ses paroissiens en faveur du bazar des *tout petits*. Comme son cœur tendre et compatissant avait compris leurs besoins! Comme sa parole vibrante avait su trouver des mots brûlants de charité pour toucher les nôtres en faveur des orphelins, dont les mères dorment leur dernier sommeil! En faveur surtout des malheureux petits enfants de bourgeois divorcés, indignes du beau titre de père, qui gaspillent dans l'orgie et la crapule le peu d'argent qu'ils gagnent et qu'ils devraient ménager pour le soutien de leur famille!  
Hélas! la voix sympathique et convaincante de mon vieil ami ne résonne jamais plus à nos oreilles ni aux vôtres! Mais souvenons-nous..... "Heureux celui qui passe en faisant le bien" avait-il coutume de dire. "N'est-ce pas ce qui a fait moi, votre bienfaisant?" Et quelle plus belle occasion pour nous tous de suivre son exemple que de donner à deux mains à ceux qui pleurent, à ceux qui ont froid, à ceux qui ont faim!  
Ah! cher et bon Curé, dors en paix dans votre humide et froide tombe; vos bonnes paroles et vos bons exemples porteront leurs fruits.  
— Cette année comme l'année dernière vos paroissiens trouveront les moyens de faire un grand succès de bazar de la Crèche.— Ils se souviendront qu'il y a des orphelins de celui qui n'aura pas même une croix sur laquelle le passant lira son nom! Mais ce nom est ineffaçable car il est à jamais gravé dans nos cœurs!... Les eaux du lac feront entendre leur éternel aplatement et rouleront leurs ondes perfides, sans égard pour la présence dépourvue qu'elles ont engloutie! Et qui se souviendra du drame de 1905? Qui se rappellera de notre cher curé? Qui! mais nous tous qui l'avons connu et aimé et nous le redirons aux enfants de la Crèche qui rêveront ce nom dans leurs prières! Il aimait tant les *tout petits*!... Un soir, il était huit heures, je venais avec lui la classe des orphelins de l'hôpital du Sacré-Coeur; la Révérendissime Sœur gardienne nous dit: *Chut!* MM. n'éveillez pas mes petits enfants! — trois chérubins dormaient à poings fermés sur un banc dans un coin de la salle— la bonne Sœur n'avait pas voulu les déranger dans leur premier sommeil. Quelle sollicitude vraiment maternelle! Entrez ici Messieurs, nous dit-elle, venez voir mes autres enfants. — Plusieurs orphelins de 3 à 8 ans reposaient déjà bien gentiment dans leurs petites lits propres.  
Ah! je crois au dévouement, je crois à l'amour quasi maternel, je crois au sacrifice de ces femmes encore jeunes et belles qui pouvaient elles-mêmes inspirer de l'amour, avoir une famille bien à elles... Mais non, *tout* entendez-vous? *tout* ici est sacrifié, pour les pauvres, pour les orphelins, pour les malheureux de toutes sortes!  
Les Sœurs de toutes nos communautés religieuses, les vraies sœurs de charité comme les autres, sont mortes au monde et à ses plaisirs! — (J'en connais quelque chose, deux de mes nièces prient pour moi chaque jour) — leur unique bonheur consiste à faire un peu de bien en passant!  
Et qu'ont elles en propre pour faire tant de bonnes œuvres? Rien! N'ont-elles pas fait vœu de pauvreté? elles n'ont rien que nos aumônes qu'elles reçoivent avec reconnaissance, nous pour elles, mais pour les *tout petits*, au bazar de la Crèche, dans la semaine du 23 courant. Faisons-leur une large part des biens dont la Providence nous a comblés, chacun suivant nos moyens; l'obole du pauvre vaut autant aux yeux de Dieu que la grosse offrande du riche. Y a-t-il un plus grand bonheur pour celui-ci que de donner au nécessaire qui lui tend la main! Il n'y a pas de grandes fortunes parmi nous, mais toutes nos aumônes réunies en formeront une colossale pour les *tout petits* aux yeux du Souverain Juge!  
On objecte: "La Crèche devait se bâtir tout de suite, et il n'y a encore

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**OUR DU MAGISTRAT**  
Le Magistrat de District a disposé, samedi matin, de trois cas, pour infraction à la loi des licences. L. Bouffard, du Lac Mégantic, et C. Lafrance, d'Asbestos, ont été condamnés chacun à \$50 d'amende et les frais ou trois mois de prison, pour vente de boisson sans licence. George Roy, de Windsor Mills, a été condamné à \$50 d'amende et les frais ou trois mois de prison, pour vente illicite de boisson.  
— Une plainte contre Wm. Gann, restaurateur du Lac Mégantic, pour vente de boisson, fut entendue et la cause fut prise en délibéré.  
— Samedi après midi, Mme Joseph St-Hilaire, de Windsor Mills, a été condamnée à \$50 d'amende et les frais ou trois mois de prison, pour vente de boisson sans licence. George Roy, de Windsor Mills, a été condamné à \$50 d'amende et les frais ou trois mois de prison, pour vente illicite de boisson.  
— Une plainte contre Wm. Gann, restaurateur du Lac Mégantic, pour vente de boisson, fut entendue et la cause fut prise en délibéré.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**UNE MÉDECINE QUI A DU SUCCÈS.**  
Chacun désire réussir dans toute entreprise à laquelle il peut se livrer. C'est par conséquent un sujet d'extrême satisfaction pour les propriétaires des Pilules Végétales de Parnelle de savoir que leurs efforts pour composer une médecine qui serait un bénéficiation pour le genre humain ont réussi avec la plus grande attente. L'approbation de ces pilules par le public est une garantie qu'il a été produit une pilule qui accomplira tout ce qu'on en prétend. 18  
D'ARRIOULES.

# Le Progrès de l'Est

— A Paris, la Princesse Pierre Napoléon Bonaparte est morte subitement. Elle était née en 1859.  
— Sir Henry Irving, le célèbre acteur anglais, est mort à Bradford, Angleterre, d'une syncope de cœur.  
— A Londres, Lady Isabel Wilson, mère du duc de Rutland, est morte. Elle avait donné naissance à un enfant, le 4 octobre.  
— Le gouvernement Balfour vient de subir une nouvelle défaite. Son candidat dans la division Barkston Ash de Yorkshire, a été battu par 228 votes.  
— On annonce à Berlin que le prince Eitel, second fils de l'empereur d'Allemagne, est fiancé à la princesse Sophie, fille du Grand Duc régnant de Oldembourgue.  
— Il est rumored que lord Balfour sera fait pair d'Angleterre à la prorogation du parlement, et est attendu en mars prochain. Dans le cas où M. Balfour serait anobli, il se retirerait de la vie publique.  
— A St-Petersbourg, le prince Serge Troubetsky a été frappé de paralysie et est mort trois heures plus tard. Le prince était longtemps président du comité des Zemstvo, et depuis deux mois il était recteur de l'université de Moscou.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**W. S. DRESSER & CO.**  
29 CARRE STRATHCONA, SHERBROOKE.  
— Garanties pour les Cantons de l'Est de la NORTH AMERICAN LIFE ASSURANCE CO. — Des agents actifs demandés dans les districts non représentés. Des bons contrats leur seront donnés.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**WILSON.**  
LES INSTRUMENTS D'OCCASION  
Suivants sont maintenant prêts pour expédition, et peuvent être vus à la salle de vente No. 3, au second plancher. Ce sont des bons marchés aux prix mentionnés, et ils valent réellement plus d'argent, mais nous avons besoin de la place dans le moment.  
\$25—Piano carré à 6 octaves.  
\$35—Piano carré à 7 octaves.  
\$75—Petit piano droit.  
\$100—Piano carré à 7 octaves, son fort.  
\$125—Piano carré de New York, 7 octaves, son fort.  
\$175—Grand piano carré Hale, aussi bon que neuf.  
\$190—Grand piano carré Hale, aussi bon que neuf.  
\$45—Orgue Harmonium, 5 octaves, boîte basse, son au clair.  
\$55—Orgue de chapelle Harmonium, 19 touches, soufflets à bras, ayant coûté \$225 neuf, convenable pour grande église.  
\$65—Orgue à boîte de piano Berlin, 6 octaves, aussi bon que neuf.  
\$125—1 grand piano allemand, 7½ octaves, son fort.  
\$100—Orgue automatique avec 25 rouleaux de musique, à coûté \$225, et aussi bon que neuf. Cet orgue a un clavier complet avec touches, etc., et peut se jouer de la manière ordinaire, ou comme orgue automatique.  
6 petites orgues, \$10 à \$20. Tabouret et litras avec chaises, etc. frez payés pour aucune localité dans un rayon de 100 milles de Sherbrooke. CONDITIONS—Tous paiements argent comptant et balance chaque mois ou tous les trois mois, ou 10 p. c. de déduction pour du com. bon.  
Quelque partie de ceci vous intéresse-t-elle? Si oui, comparez cette annonce et envoyez nous la par la mail, nous vous fournirons au sujet de ce que vous voudriez plus de détails. Nous répondrons à vos questions promptement.  
H. C. WILSON & SONS, 63 Rue Wellington, SHERBROOKE. — Succursale à Magog.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**L. A. DUFRESNE,**  
ARPEITEUR, à son bureau les plans de la ville de Sherbrooke. Il peut en fournir des copies sur demande. Voyez le grand plan de Sherbrooke dans la salle de lecture du Sherbrooke House.  
— L'arpenteur, à son bureau les plans de la ville de Sherbrooke. Il peut en fournir des copies sur demande. Voyez le grand plan de Sherbrooke dans la salle de lecture du Sherbrooke House.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM**  
EXCURSION  
BOSTON \$6 ET RETOUR  
Partant le 17 octobre, via Portland et Boston à Malin, ou par bateau de la Western Steamship Co. Limite de retour 28 octobre.  
— Excursion de Boston \$6 et retour. Partant le 17 octobre, via Portland et Boston à Malin, ou par bateau de la Western Steamship Co. Limite de retour 28 octobre.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**SOUMISSIONS**  
Pour Bois de Chauffage.  
Des soumissions seront reçues, adressées au sous-secrétaire, jusqu'au mardi, 25 octobre courant, (soit mardi) les soumissions pour bois, pour la livraison de deux cents cordes de bois de chauffage (soit 200 cordes), toutes les cordes, les branches de pas moins de 4 pouces acceptées. La moitié de la soumission devant être livrée à la station No. 2, rue London; l'autre moitié à la station No. 3, rue King, le 10 avant le 15 mars 1906.  
R. DAVIDSON, Chief of Police.  
15 oct. 1905.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**HOMMAGE PLATEUR**  
A Winnipeg, M. Ovil S. Perrault, le populaire gérant du département de publicité de l'American Tobacco Co., à Montréal, a été banqueté, samedi soir dernier, par le Manitoba Club. La fête a été des plus charmantes et au cours des santés proposées, on a chaudement félicité le héros de la fête, tant sur la position importante qu'il occupe que sur ses aptitudes exceptionnelles à la remplir. Tous les dignitaires du club et les principaux citoyens de Winnipeg étaient présents.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**NOUVEL**  
Atelier Photographique  
A SHERBROOKE.  
Photographies Comiques : Une spécialité.  
A VENDRE : Plusieurs collections de vues extérieures de différents endroits des Cantons de l'Est.  
REMARQUEZ L'ENDROIT : P. D. MANSEAU CARLTON STUDIO, 152 rue Wellington.  
PROVINCE DE QUEBEC, District de St. Francois, DANS LA COUR SUPERIEURE, No. 119.  
DAME AURORE ROY, épouse commune en biens de GEORGE GENDREAU, de St. Adolphe de Dudswell, marchand, dûment autorisée à ester en justice. Demanderesse, Le dit GEORGE GENDREAU, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été intentée ce jour. Sherbrooke, 16 octobre 1905. E. MILIE RIOUX, Proc. de la demanderesse.  
PROVINCE DE QUEBEC, District de St. Francois, DANS LA COUR SUPERIEURE, No. 94.  
DAME STEPHANIE ROBERT, de la ville de Magog, district de St. Francois, épouse de LOUIS CHAPUT, marchand, dûment autorisée à ester en justice au tant qu'elle n'a pas de biens en justice. Demanderesse, Le dit LOUIS CHAPUT, Défendeur.  
Une action en séparation de biens a été intentée en cette cause le deuxième jour d'octobre 1905. Sherbrooke, 1 oct. 1905. A.F. TOURNIGNY, Avocat de la demanderesse.  
AVIS  
Avis est par le présent donné que Charles William Holmes, du village de Rock Island, dans le district de St. Francois, dans la province de Québec, professeur de musique, s'adressera au Parlement du Canada, à sa prochaine session, pour obtenir un bill de divorce d'avec son épouse, Dame Alice Bryant, et devant du même lieu, mais maintenant les lieux inconnus, pour cause d'adultère.  
CHARLES H. MANSUR, Du village de Rock Island, dans la Province de Québec, ce 20 jour de July A.D. 1905. GEMMILL & MAY, Agents à Ottawa. Co.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**UN MARCHAND SENSIBLE**  
Bear Island, 20 août 1905.  
M. C. C. Richards & Co. Chers Messieurs—Votre voyageur est ici aujourd'hui et nous prenons une grande quantité de votre LIMMENT MINARD. Nous trouvons que c'est le meilleur remède sur le marché sans exception. Nous avons été en affaire depuis 13 ans et nous avons vu toutes sortes de limment mais nous ne les regardons plus à l'exception du vôtre; il se vend par lui-même; les autres doivent être offerts aux acheteurs si on veut s'en débarrasser. M.A. HAGERMAN.

# Le Progrès de l'Est

SHERBROOKE, 17 OCT.

## Bulletin du Jour

**ALBUM UNIVERSEL**  
XXIIÈME ANNEE NUMÉRO 1122— 21 OCTOBRE 1905  
SOMMAIRE  
Les modes illustrés

NOTES LOCALES

—Le prochain terme de la Cour Supérieure aura lieu le 24 du mois courant.

—L'audition sur la requête Hunt vs. Pope a été remise au 24 novembre prochain.

—Mme Frank Thomas, de la rue Water, s'est fracturée une jambe, mardi, en tombant sur le trottoir.

—La Cour de Révision à Montréal, pour l'audition des causes de la campagne, siègera les 19 et 20 du courant.

—On se prépare activement pour le bazar de la Crèche, qui s'ouvrira lundi prochain, à la salle de l'Union St. Joseph.

—L'ouverture des cours gratuits de dessin a eu lieu hier soir. Soixante et quinze élèves se sont inscrits le premier soir.

—Le 22ème concours annuel de l'Association des Laborateurs de Sherbrooke aura lieu le 18 courant, sur la ferme E. W. A. Henderson.

—Les élèves du séminaire ont eu grand congé, lundi, à l'occasion de l'ordination à la prière de MM. les abbés Hector Courtenanche et P. E. Brouillet.

—Dimanche, 22 courant, Mgr Paul LaRocque administrera le sacrement de Confirmation aux enfants qui ont fait leur première communion le printemps dernier.

—La grande messe, à la cathédrale, dimanche, fut chantée par M. l'abbé Simard, assisté de diacre et de sous diacre. Le sermon fut donné par M. l'abbé Letendre, vicaire.

—Mlle Alma Plante, de Manchester, N. H., a été transportée à l'Hôpital du Sacré-Coeur, jeudi. Elle endura de longs moments de fortes souffrances et devait subir une opération.

—M. A. E. Choquette, électricien, est revenu de Broptonville, samedi. Il a installé dans la nouvelle église le plus beau système d'éclairage électrique des Cantons de l'Est. Il se compose de 525 lumières.

—M. J. P. Royer a fait commencer la construction d'une maison, rue du Conseil, près de l'église de la paroisse St. Jean Baptiste en voie de construction. Deux autres maisons, pour MM. Blais et T. Duford, sont aussi à se bâtir.

—Vendredi matin, vers sept heures et demie, les pompiers étaient appelés au magasin Thornton. Un tuyau surchauffé en était la cause. C'était la seconde alarme au même endroit dans vingt quatre heures, pour la même cause.

—Le service des wagons froids pour le transport du beurre sur le Pacifique Canadien sera discontinué cette semaine. Les derniers wagons froids de la saison partiront de Bedford, de Mansonville, de Lennoxville, de Cook-hire, mardi, le 17.

—A trois heures de l'après-midi, dimanche, aura lieu, sous la présidence de Mgr Paul LaRocque, la bénédiction de la pierre angulaire de la nouvelle église de Sherbrooke-Est. Le sermon de circonstance sera donné par M. l'abbé O. Martin, curé de Lennoxville.

—Les statistiques météorologiques de M. l'abbé Bégin, du Séminaire, pour le mois de septembre, sont comme suit : Maximum de la température, le 11, 77,4 ; minimum, le 27, 30,1 ; moyenne de la température, 55,4. Pluie, 4,68 pouces. La première gelée s'est fait sentir le 14 du mois.

—Les services de l'ambulance furent requis, samedi, par le Dr Smith, pour transporter Charles Gilbert, de Dudswood, du Protestant Hospital à la résidence de sa sœur, rue Jubilee ; dimanche après-midi, pour transporter une fille de M. Aimé Blais, 44 rue du Conseil, à l'Hôpital du Sacré-Coeur.

—Au Comptoir d'Industrie Laitière, hier après-midi, douze beurriers et une fromagerie étaient représentés. Une braise s'est fait sentir pour le beurre frais ; le beurre salé est resté au même prix. Il y aura vente à l'avenir tous les quinze jours, la prochaine devant être le 30 du courant.

—Samedi après midi, les pompiers étaient appelés à la résidence du lieutenant Follon, avenue Dufferin. Une cheminée flambait. Il n'y eut pas de dommage. Dimanche après-midi, les pompiers se rendaient à une maison appartenant à M. J. A. Archambault, 48 rue Peel, pour la même cause. Pas de dommage.

—Un bon nombre ont pris part à l'excursion de Boston, commencée ce matin, par voie de Boston & Maine. Deux wagons d'extra étaient remplis à 5 heures a. m. Plusieurs sont partis par le mixte à 10 heures. On s'attend qu'un grand nombre partiront par le train du soir. Il en est parti aussi plusieurs par le Grand Tronc.

—Les habitants du long de la rivière Magog ont pu être amusés, dans le cours de la semaine dernière, du passage d'un radeau contenant du bois scié au Petit Lac Magog. Ce flottage, plutôt à titre d'expérience, croyons nous, était fait par M. D. McManamy. On dit que M. McManamy est d'opinion que la rivière Magog n'est pas seulement flottable, mais navigable.

—La nouvelle annonce de la maison H. C. Wilson & Sons, cette semaine, devrait attirer l'attention de toutes les personnes qui ont besoin de piano, d'orgues ou d'autres instruments, cette saison. Les membres de la société sont des hommes à piano praticiens, ayant une longue expérience dans les affaires. Votre piano ou votre orgue vous donneront satisfaction s'ils sont achetés à la maison Wilson.

—Vendredi midi, Marie Carleton, âgée de 14 ans, est décédée soudainement quelques minutes après avoir été transportée à l'hospice du Sacré-Coeur, de la résidence de son

cousin, M. Jos Crevier, de la rue Galt. Elle souffrait de la diphtérie et fut transportée à l'hôpital pour subir un traitement particulier. La défunte était originaire de Claremont, N. H., où ses parents demeurent.

—Un nommé Chas. A. Little, venant de Wells River, Vt., a été victime d'un pénible accident, hier soir. Il était en route pour Stoke, en voiture, avec un nommé Baillargeon. Il tomba de la voiture et se fit passer une roue sur le corps. Il reçut les soins du Dr Lynch et fut transporté au Protestant Hospital. Son mal à l'intérieur du corps est grave.

—M. Willemotte, mineur et expert géologue d'Ottawa, est allé avec le Dr Pelletier, M. P. P., à Orford pour examiner les carrières de marbre qui s'y trouvent. M. Willemotte trouve le marbre des carrières de M. Ménard aussi beau qu'aucune autre qu'il ait vu de cette couleur. Le marbre en question est rouge brun, avec des petites marques blanches. M. Ménard en a envoyé deux chars à M. Forsythe, marchand à Montréal, qui a décoré l'entrée de la Chambre des communes à Ottawa. On dit qu'une exploitation en grand sera commencée, comme résultat de cet excellent rapport.

—L'Association d'Améliorations de la Cité mérite certainement des félicitations pour son zèle et son dévouement. Elle vient de publier un cirulaire qui se recommande à l'attention du public. Ce sont des extraits de nos lois et des règlements de la ville. Il y est dit, par exemple, qu'il ne faut pas jeter les déchets dans les rivières ou sur leurs bords. La Corporation a entrepris de faire nettoyer les bords de la rivière Magog, en bas du pont de l'avenue Dufferin. Nous avons une grande confiance dans le bien que peut faire cette association et nous espérons que tous les citoyens secondent ses bons projets.

—Il y avait belle fête chez M. O. Desève, mercredi soir. On y célébrait le 80ème anniversaire de la naissance de Mme F. X. Desève, sa mère. Tous les enfants de Mme Desève qui demeurent en ville, ses petits enfants et ses arrière-petits-enfants, au nombre de 40, étaient présents. Une trentaine se trouvaient absents. Mme Desève reçut de chaleureuses félicitations à l'occasion de cet heureux anniversaire. Mlle Eugénie Dupuis, petite fille, lui dit un charmant petit compliment et lui présenta une bourse d'or et un bouquet. D'acquiescements furent servis. Mme Desève est une des dames de la plus ancienne société de Sherbrooke. Le respect qu'elle a toujours mérité à un si haut degré ne fait que s'accroître avec un si bel âge. Mme Desève est aussi vigoureuse qu'il y a vingt ans.

—Une drôlatique aventure est arrivée, la semaine dernière, à un employé de l'usine Geo. Long. A la sortie de l'usine il avait pris l'habitude de sauter sur le marchepied des wagons de marchandises pour se rendre à la rue King, distance d'un quart de mille de l'usine. Mercredi soir, il attrapa un train au passage, suivant son habitude. Le train n'arrêta pas à la station, mais accélérant sa vitesse, il continua sa route sur Richmond.

Le pauvre ouvrier n'osa pas sauter de peur de se faire mal et vit défilé, à une vitesse de trente-cinq milles à l'heure, les stations de Bromptonville, Titus, Windsor Mills, etc., jusqu'à Richmond, où il débarqua sans argent et sans souper. Il lui restait sa chaudière à diner, mais elle était bien vide de tout mets qui aurait pu le sustenter en attendant son retour à Sherbrooke. Les conducteurs des trains refusèrent de le prendre sans argent. L'un des employés du Grand-Tronc, se montrant un peu plus charitable lui trouva une place en arrière du tender, et il put ainsi revenir dans sa famille, vers une heure du matin, jurant de ne plus se faire prendre de cette façon-là.

PERSONNEL

—M. le juge Mulvena est à Thetford Mines.

—M. le juge Mulvena était à Swetsburg vendredi.

—Mme L. E. Paneton est allée en promenade à Montréal.

—M. le juge Hutchison et Mme Hutchison sont à Montréal.

—M. L. C. Bélangier, O. R., est allé à Windsor Mills hier, pour affaires professionnelles.

—M. George Van Dyke, le riche commerçant de bois de Boston, est à Sherbrooke par affaires.

—Sir John Jardine, qui a quitté Sherbrooke ces jours derniers, se rendra jusqu'à Vancouver.

—Notre concitoyen M. L. H. Roy est rendu à Sorel, où il est entré à l'emploi du chemin de fer des Comtés-Unis.

—M. George Van Dyke, le riche commerçant de bois de Boston, est à Sherbrooke par affaires.

—Mgr H. O. Chalifoux, V. G., était à Stanhope jeudi, l'hôte de M. l'abbé Goyette, curé de la paroisse.

—M. Louis Poulin, de Waterloo, et Mlle Alexina Poulin sont en promenade à Sherbrooke et à Lennoxville.

—Mme A. J. Hudson, de Richmond, qui était en visite chez ses parents en ville, est retournée dans sa famille aujourd'hui.

—M. le juge Archibald, de Montréal, et Mme Archibald, sont venus passer quelques jours chez M. le juge Hutchinson.

—Nous regrettons d'apprendre que M. l'abbé Parent, vicaire à la paroisse de St. Jean Baptiste de Sherbrooke-Est, a été pris, dimanche, d'une grave hémorragie des poumons.

—M. l'abbé Charest, de l'évêché, est allé passer quelques semaines aux Etats-Unis, en visite chez des parents à Meriden, Conn., à Waterbury, Conn., et à New Bedford, Mass.

—MM. les abbés J. E. Hébert, de Danville, E. C. D. Ouellette, de N. D. de Han, J. A. Bussière, de Wolfstown, étaient à l'évêché vendredi, étant venus présenter leurs hommages à Sa Grandeur Mgr LaRocque.

—M. Eugène Benoit, fils de notre concitoyen M. T. Benoit, brigadier, de Sherbrooke-Est, est parti pour voyage le 12 du courant, avec un marchand de Providence, R. I., avec l'intention d'apprendre le commerce.

—Sir John Jardine, en visite en notre ville ces jours derniers, avait fait la traversée sur le Bavarian en même temps que Sa Grandeur Mgr LaRocque et Mgr Chalifoux et avait fait connaissance avec eux au cours du voyage. Jeudi, Sir John Jardine faisait une visite à l'évêché.

—M. Carran Fortier, ci devant de la Banque des Cantons de l'Est à Montréal et Granby, est venu voir ses nombreux parents et amis en ville. M. Fortier est le fils de notre ancien concitoyen M. H. Fortier, aujourd'hui dans le haut commerce à Montréal. Il s'associera à son père dans le commerce de tabac.

—M. l'abbé P. E. Brouillet, ci devant ecclésiastique au séminaire St. Charles Borromée, fait diacre à Windsor Mills il y a eu dimanche huit jours et ordonné prêtre au monastère des Carmélites à Montréal dimanche dernier, par Sa Grandeur Mgr Racine, à dit sa première messe hier matin à l'église Notre Dame de Lourdes, à Montréal.

—M. Romain Boulanger, Cléty, has Beaudoin et Gustave Martel, de St. Fortunat de Wolfstown, étaient en ville jeudi, à propos de la question d'une nouvelle église, pour remplacer celle détruite par le feu durant l'automne de 1904. Il est question d'un changement de site et ces messieurs représentent la majorité qui est en faveur de l'ancien site.

Association des Marchands Détailliers

Mercredi dernier, les délégués de l'Association des Marchands Détailliers des Cantons de l'Est sont allés à Montréal et ont rencontré les délégués de la succursale de Montréal pour discuter l'opportunité de former une association provinciale des marchands détailliers. Le projet fut approuvé et l'Association Provinciale des Marchands Détailliers fut fondée avec les officiers suivants : Président, M. J. O. Gareau, Montréal ; 1er vice-président, M. L. A. Bayley, Sherbrooke ; 2nd vice-président, M. L. V. Marchessault, West Shefford ; secrétaire, M. J. G. Watson, Montréal ; trésorier, M. J. A. Beaudry, Québec ; auditeur, M. J. J. Mullins, Bedford. Les délégués de l'association des Cantons de l'Est étaient MM. L. A. Bayley, J. A. Wiggott, Sherbrooke ; L. V. Marchessault, West Shefford ; A. J. Hudson, Richmond ; J. J. Mullins, Bedford.

UNE BOITE DE REMÈDES PAR ELLE-MÊME. — Il n'y a que les gens à l'aise qui peuvent posséder une boîte de remèdes, mais l'huile électrique du Dr Thomas, qui est une boîte de remèdes par elle-même, étant une médecine pour le rhumatisme, le lumbago, le mal de gorge, les rhumes, les toux, le catarrhe, l'asthme et un puissant guérisseur de blessures, coupures, meurtrissures, entorses, etc., est à la portée des plus pauvres, à cause de son bon marché. Elle devrait se trouver dans toutes les maisons.

PHILIE-PIOHE

Lundi, le 16 octobre, avait lieu à Farnham, le mariage de Mademoiselle Wilhelmina, fille cadette de M. Louis Philie, entrepreneur contracteur, à M. Wilfrid Piché, comptable de la maison Mark Fisher & Sons, de Montréal, et fils de M. Léandre Piché, marchand, à Farnham. La bénédiction nuptiale a été donnée par le R. V. M. Lafamme, curé de la ville de Farnham.

Le programme musical était choisi et fut brillamment exécuté : Entrée, marche, duo d'orgue par Miles Léon et Honorine Philie, sœurs de la mariée ; chant, Fête au Ciel, par Mme P. Boyce ; Ave Verum, Milord, par Mlle V. Baillargeon ; Dieu d'amour, Trio, par Mme Boyce, Mlle Baillargeon et Mlle Léontine Philie, sœur de la jeune mariée ; Chœur, O Marie, Béni soit moi.

Le déjeuner fut servi chez M. L. Philie, les nouveaux époux partirent ensuite pour Boston et autres villes des États-Unis, emportant avec eux les vœux de bonheur des nombreux

parents et amis réunis à la gare pour leur souhaiter "Bon Voyage!" La nouvelle mariée leur distribua la gerbe de roses qu'elle portait à la cérémonie du mariage.

Les cadeaux reçus sont riches et nombreux. Nous offrons au nouveau couple nos meilleurs souhaits de bonheur et de prospérité.

CASTORIA Pour Bébé et Enfants La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée

Porte la Signature de Castoria

Nouvelles des Cantons de l'Est

Aucun homme raisonnable ne s'attend à guérir un rhume négligé en un jour. Mais avec le temps le Baume d'Allen pour les poumons fera passer le rhume et disparaître la consommation. La toux cessera et les poumons seront sains comme un dollar neuf.

WATERLOO

M. Louis H. Bouchard, sr., de Waterloo, s'est cassé la clavicule en tombant de voiture.

COATICOOK

La diphtérie sévit presque à l'état épidémique, à Coaticook, où de nouveaux cas se déclarent tous les jours, surtout dans le quartier nord de la ville.

SUTTON

Une réunion du clergé protestant du comté de Brome a été tenue à Sutton, la semaine dernière. Des mesures ont été prises pour faire remettre en vigueur la loi Scott.

STANSTEAD

Les Pères de La Salette de Stanstead ont pris possession de la résidence de M. P. A. Rissonnette, M. P. P. L'ancien presbytère sera converti en séminaire pour les jeunes membres de la communauté.

SWEETSBURG

Vendredi, à Sweetzburg, le magistrat du district condamna M. Duquette, de Fattonville, à trois ans de détention pour vol d'un cheval, et Henri Côté, de Stanbridge, à deux ans pour vol de \$70 à son grand-père.

MAGOG

M. Galt Penny, de Montréal, s'est porté acquéreur de la résidence de M. R. G. Lafrenay, sise sur les bords du lac Memphrémagog. Il en fera sa résidence d'été. La famille Lafrenay s'en va habiter la Californie.

Les personnes nerveuses, irritables, sont de commerce très difficile, pour parler sensiblement ; à toutes telles personnes nous recommandons l'émulsion "The D. & L." Emulsion. Elle est prescrite par les principaux médecins et employée dans les premiers hôpitaux.

ORFORD

Son Honneur le maire et la citoyenne de St. Elie d'Orford avaient invité le Dr Pelletier, M. P. P., dans leur paroisse, dimanche. Après la messe, une adresse de circonstance, était présentée au député de Sherbrooke. Le Dr Pelletier fit une réponse appropriée et présenta le cheque du gouvernement pour \$100 comme aide aux écoles de la paroisse.

ROCK FOREST

"Capitaine" étalon brouillonné bien connu autrefois dans cette partie des Cantons de l'Est, importé par M. Victor de Guillebon, aujourd'hui retourné en France, est mort dans la nuit de dimanche sur la ferme de M. L. C. Bélangier, C. R., à Rock Forest. M. Bélangier était devenu propriétaire du cheval le printemps dernier.

Un vent traître vous bat dans le dos et le lendemain matin vous avez le lumbago. Frottez bien et souvent avec le Paikiller de Perry Davis, et vous serez étonné de voir combien vite toute douleur disparaît.

COOKSHIRE

M. H. A. Worby, propriétaire d'un pouvoir de section à Sherman Falls, sur le ruisseau Eaton, a fait un contrat pour l'éclairage des rues de Cookshire. M. Worby fournira 65 lampes.

Les autorités du Pacifique Canadien font rechercher Arthur Gough, télégraphiste, qui a quitté la station de Cookshire. Il a quitté la ville sans avis et a laissé ses livres dans un état non satisfaisant.

WEST SHEFFORD

Un jeune garçon de West Shefford, B. Dalgle, a été tué accidentellement vendredi matin. Il se rendait à la fromagerie, conduire une charge de lait, lorsque, à la traversée de la voie du Pacifique Canadien, sa voiture a été frappée par l'express d'Halifax et réduite en miettes. L'infortuné, âgé de 17 ans, a été lancé à une centaine de pieds. Le cheval a été tué dans la moindre mesure. Il y a eu à peine quelques mois, un accident du même genre, avec perte de vie, arrivait au même endroit.

Vos cors sont les plus durs à enlever que ceux que d'autres ont eus ? N'ont-ils pas en la même sorte ? N'ont-ils pas été guéris en faisant usage de la Cure des Cors de Holloway ? Essayez une bouteille.

ST-ETIENNE DE BOLTON

La famille de M. Odilon Amyraut a été bien éprouvée. Trois enfants, Joseph, 13 ans, Antonio, 7 ans, et Lucien, 3 ans, sont morts de diphtérie dans l'espace de quinze jours. M. le curé et l'officier de santé ont pris toutes les mesures pour empêcher la maladie de se répandre.

M. Joseph Dion, forgeron, vient de vendre sa boutique de forgerie à M. Henri Benoit, de Mansonville.

M. le curé vient de recevoir un magnifique chemin de croix pour notre église, de la part de M. Ladger Bachand, hôtelier de Montréal, ancien marchand d'ind. M. Bachand n'oublie pas la paroisse où il a passé 18 ans de sa vie.

DRUMMONDVILLE

Le détectif Charbonneau, du bureau de M. Carpenter, est allé, la semaine dernière, à Drummondville, faire l'arrestation d'un sous-collecteur de douanes de l'endroit du nom de Jules Paré. L'agent montréalais est retourné avec son prisonnier et l'a traduit devant le magistrat Lafontaine. Jules Paré est accusé d'avoir négligé de faire son devoir comme collecteur de douanes à Drummondville, en ne conformant pas à la section 221 de l'acte des douanes, et de s'être laissé fausser les entrées concernant des marchandises.

Le prévenu a plaidé son innocence et l'enquête dans cette affaire, a été arrêtée le 15 octobre. Une parole offerte entraîne une pénalité de \$500 d'amende ou 2 ans de prison.

ARTHABASKA

Le R. V. M. L. A. Côté a terminé dernièrement la visite annuelle de la ville et de la paroisse. Voici le résultat de recensement qu'il nous a communiqué : La population d'Arthabaska est actuellement de 2,201 âmes. Il y a dans la ville 203 familles et 134 dans la campagne. La population de la ville est de 1,301 âmes et celle de la campagne de 900. Le nombre des communicants est de 1,575.

Il y a eu augmentation considérable cette année dans la population de notre ville. Cette augmentation sera encore beaucoup plus considérable l'année prochaine, à cause de la construction de notre grande manufacture de meubles. Cette manufacture est maintenant terminée et les travaux commenceront prochainement. M. Thomas Bellemare, est le gérant de cette manufacture et une centaine d'hommes trouveront du travail dans le nouveau collège déjà avancé et seront terminés au mois d'août prochain. Ce collège aura 100 x 56 pieds, avec quatre étages ; du coût d'environ \$30,000. Les dispositions de l'intérieur sont à peu près celles du Mont-St-Louis à Montréal. Messieurs les commissaires des écoles avec le curé Côté ont déployé beaucoup d'activité et d'énergie pour arriver à la construction de ce collège, et doivent mériter la reconnaissance de tous les citoyens pour avoir doté Arthabaska de cette importante institution.

La flamme de santé qui disparaît des jeunes et les gémissements et le manque de repos la nuit sont des symptômes certains des vers chez les enfants. Ne manquez pas d'avoir une bouteille de l'Exterminateur des vers de la Mère Graves ; c'est une médecine efficace. 17 HAM SUD.

M. C. A. Sylvestre et sa famille sont arrivés dans notre ville depuis peu. M. Sylvestre, ex-gérant de la Banque d'Hochelega à Sherbrooke, a acheté le fond de commerce de M. S. P. A. Dache. C'est avec regret que la population voit partir M. Dache, qui va demeurer à Swervyville, où il dirige l'un des plus importants magasins de cette place.

Notre vieux chasseur, M. Léon Boisvert, accompagné du jeune Ar. Sylvestre, a capturé un ours pesant 150 lbs. L'animal avait déjà ravagé tout un champ de grains.

PHARMACIE CHAGNON Nouvelle Pharmacie Canadienne ! MAISON FLETCHER, RUE KING, SHERBROOKE.

Le propriétaire de la Pharmacie Chagnon désire informer les citoyens de Sherbrooke et des environs qu'il vient d'ouvrir un nouvel établissement, à l'adresse ci-dessus, où il tiendra constamment un assortiment complet de

Drogues, Remèdes Patentés, et Articles de Toilette,

En un mot, toutes marchandises que l'on trouve généralement dans une pharmacie de première classe. Une attention spéciale sera donnée à la préparation des prescriptions des médecins. Comme nous tenons à la réputation de vendre des médecines et autres articles d'une qualité supérieure, à des

PRIX TRES RAISONNABLES,

Nous invitons le public à venir nous faire une visite et espérons pouvoir donner satisfaction à tous. Nous serons toujours prêts à remplir toute commande qu'on voudra bien nous confier.

REMARQUEZ L'ENDROIT : PHARMACIE CHAGNON - RUE KING. MAISON FLETCHER. AUTOMNE 1905.

MARCHANDISES NOUVELLES !

Et prêts à prendre des commandes dans nos boutiques de Modes, Tailleur et Pelteries. Une visite sera très appréciée.

ALFRED LANCTOT, 67 et 69 rue Marquette, Sherbrooke, P. Q.

CRATIS ! Prix Réduits pour 2 Semaines

Des marchandises annoncées dans la vitrine : Souliers de couleur pour dames, valant \$2.00, pour \$1.50. Souliers noirs pour dames, valant \$1.25, pour 95c. Souliers noirs pour dames, valant \$1.20, pour 85c. Bretelles pour hommes, valant 25c, pour 17c.

New Sherbrooke Clothing Store 17 RUE KING.

'LE COURRIER DES ETATS-UNIS'

SEUL JOURNAL D'AMÉRIQUE Publiant des dépêches spéciales de son correspondant de Paris. Les dépêches de France et autres pays d'EUROPE, de tous les grands journaux de New-York ainsi que les dépêches de la presse associée de toutes les parties du monde.

CONDITIONS D'ABONNEMENT. PRIX DE L'ABONNEMENT POUR LES ETATS-UNIS ET LE CANADA (Payable invariablement d'avance.)

Table with 3 columns: Edition, Price, and Notes. Editions include Quotidienne, Courrier du Dimanche, Hebdomadaire, etc.

Nous engageons nos correspondants à faire leurs remises par chèques, traites, mandat-poste (Money-Orders) ou Express-Money-Orders à l'ordre de H. P. SAMPERS & CO.

VIEUX JOURNAUX A VENDRE.

M. T. BELANGER Marehand de Marehandises Sèches ! RUE WELLINGTON,

V. eux journaux à vendre par lots de cent livres ou plus, à une piastre le cent livres. S'adresser à ce bureau.

M. C. O. ST. JEAN,

A vendu son assortiment et son commerce de cette cité. A cause de l'inventaire qu'on est à faire, le magasin sera fermé jusqu'à ce que l'inventaire soit terminé. M. Bélanger désire remercier le public de Sherbrooke du grand patronage dont on lui a fait part durant les dix dernières années qu'il a été en affaires.

CASTORIA Pour Bébé et Enfants La Sorte que Vous Avez Toujours Achetée

Signature of Charles H. Fletcher

# CASTORIA

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée et qui est en usage depuis au delà de 30 ans, porte la signature de **Chas. H. Fletcher** et a été faite sous sa surveillance personnelle depuis sa découverte. Ne permettez à personne de vous tromper à ce sujet. Toutes les Contrefaçons, les Imitations et celui que l'on dit être tout aussi bon ne sont que des essais qui mettent la santé des Bébés et des Enfants en danger—L'expérience à l'encontre des essais.

## Qu'est-ce que Castoria

Castoria est un substitut inoffensif à l'huile de Castor au Paragorique, aux Gouttes et au Sirop Calmant. Il est agréable au goût. Il ne contient ni Opium, ni Morphine, ni autres substances Narcotiques. Son âge est sa garantie. Il fait disparaître les vers et calme les indispositions Élévenses. Il guérit la Diarrhée et la Colique. Il soulage les maladies causées par la Dentition, guérit la Constipation et la Flatuosité, Il s'assimile la nourriture, règle l'Estomac et les Intestins, donnant un sommeil naturel et réparateur. La Panacée des Enfants.—L'Ami de la Mère.

### LE VÉRITABLE CASTORIA PORTE TOUJOURS LA SIGNATURE DE

**Chas. H. Fletcher**

La Sorte Que Vous Avez Toujours Achetée En Usage Depuis Au Delà De 30 Ans.

Les gens se retournent sur la rue pour regarder une belle chevelure si rare et si splendide ornement est devenu de nos jours. Pourquoi cela ? Ce n'est certainement pas la faute du Rejuvenator Capillaire Parisien de **LUBY**

LEQUEL EST UN REMÈDE PRESQU'INFAILLIBLE CONTRE LE GRISONNEMENT PRÉMATUR DES CHEUX.

Seulement 50 cts la bouteille.

Nous avons de la moule pour engrais de **PORCS**

Il n'est ni meilleur pour engrais de porc, ni plus sûr.

RICHARD FRÈRES & CIE, 91 St-François-Xavier, Montréal.

### LE SIROP DE WEAVER

LES GUÉRIT RADICALEMENT

Davis & Lawrence Co., Ltd., Montréal

**S17.50** Pour SAUVER de l'ARGENT

Il faut acheter la meilleure machine à tricoter dans les prix du gros. Choisissez celle qui est la plus durable et la plus sûre. Elle est faite en acier et en laiton. Elle est facile à utiliser et elle est sûre.

### ALLEN'S LUNG BALSAM

Guérit les Rhumes, la toux, le Croup, Bronchites, Profondement Enrichies

GRANDES BOUTEILLES \$1.00 MOYENNES 50c BOUTEILLES D'ESSAI 25c

### SANFAL MIDY

48 HEURES les écoulements qui exigent un autre traitement, sans danger, sans douleur, sans gêne, sans odeur, sans risque.

### FERROVIM

UN TONIQUE POUR TOUS

IL FAIT DU SANG NOUVEAU

IL DONNE DE LA VIGUEUR

IL FORTIFIE IL PRODUIT

DES OS ET DES MUSCLES

Employé avec le plus grand avantage par toutes les personnes faibles. Empêche les syncopes, donne un couleur rose aux joues pâles.

Davis & Lawrence Co., Ltd., Montréal

### POND'S EXTRACT

NOS dents sont les plus belles et les meilleures; elles sont nettes, insensibles, incassables; elles ne jaunissent jamais.

INSTITUT DENTAIRE FRANCO-AMÉRICAIN

162 rue St-Denis, - MONTREAL

Après le Travail ou l'Exercice

### POND'S EXTRACT

Calme les muscles fatigués, fait disparaître le mal de tête et met le corps à l'aise.

Ne prenez pas les préparations faibles, aqueuses, que l'on dit être "la même chose" que Pond's Extract qui surissent facilement et qui contiennent généralement de l'alcool de bois, qui est un poison mortel.

lique hôtel pouvant contenir des centaines de touristes, l'on déboucha dans une grande avenue et les deux voyageurs débarquèrent devant le splendide perron d'"Iroquois House".

Il est peut-être ailleurs d'autres endroits où le caprice de la nature a réuni autant de charmes et de splendeurs. Il est peut-être ailleurs des altitudes où l'on respire un air aussi pur, où l'on peut jouir d'un coup d'œil aussi pittoresque. Peut-être ailleurs aussi, l'on peut se promener à l'ombre sous les grands arbres, dans de splendides allées conduisant à un immense lac encaissé dans des rochers, si haute que l'on dirait qu'il a été mis là pour que de plus près viennent se mirer les étoiles.

Mais que tout cela soit surpassé, que sous quelque ciel privilégié, il y ait quelque chose de plus beau, de plus merveilleux que les environs d'"Iroquois House": C'est impossible!

Juché sur ce haut plateau où au temps de la féodalité l'on eût considéré une formidable forteresse inaccessible aux attaques du dehors, l'élegant hôtel que les seigneurs de l'endroit avaient fait élever, pendant la belle saison, s'emplit de pensionnaires.

Ce vaste hôtel sous l'habile direction de l'un de ses propriétaires, M. Campbell, unisait à l'élegance toute ce qui fait le confort du riche. Toutes les améliorations modernes s'y trouvaient. Il possédait des salons luxueux, ornés des plus riches tapisseries orientales, un vaste dining-room où brillait l'argenterie et les cristaux, une cuisine soignée, une splendide salle de jeu, près de trois cents chambres richement meublées, un grand hall pour les soirées et les bals, des bains magnifiques, une cave remplie des liqueurs les plus fines.

Joignez à cela, les beautés du paysage, la salubrité de l'air sur ces hauteurs et vous ne serez pas étonné, si je vous dis que des millionnaires, des nababs de New York venaient souvent passer la belle saison.

Parmi les plus fidèles admirateurs d'"Iroquois House" l'on pouvait compter M. John Bryan.

Depuis de nombreuses années, quand venaient les chaudes journées de juillet l'on voyait le gros banquier de la 5e avenue arriver à l'hôtel du "Mont Saint Hilaire." A chaque année, c'était le même établissement devant les merveilles qu'il avait vues l'année précédente; et le spectacle était toujours nouveau pour lui.

Il était venu cinq ou six ans accompagné de lady Bryan; puis, une année il vint seul. Il était triste et tout en noir; sa compagne était morte! Dans la suite, personne ne l'accompagnait jamais. Aussi, la surprise fut grande à l'hôtel, quand en l'année où commence ce récit, on le vit descendre de la voiture avec elle. Ainsi en la retrouvant encore cette année là, il n'hésita pas à lui confier sa nièce. Lady Dunlop ne se sentait pas de joie: "Quelle adorable, quelle charmante enfant que cette Daisy Trevlyn!" non, à celle là le misanthrope ne pourrait pas résister!

Daisy Trevlyn avait dix neuf ans; sensible et aimante, elle avait quelque chose du lierre qui cherche un appui. Orpheline depuis plusieurs années, abandonnée à la tutelle de John Bryan, son seul parent, homme d'affaires, n'aimant pas les sensibleries et les embrassades, elle éprouvait le soin de rapporter sur quelqu'un toutes les affections qu'elle avait renfermées en elle. On vit qu'elle était en bonnes conditions pour accepter le rôle que lady Dunlop voulait lui faire jouer.

Aussitôt que la bonne dame eut gagné la confiance de Daisy, elle lui fit remarquer Roy Collingwood. Elle fit tant, le lui montra si bon, si beau, si malheureux, que la jeune fille qui possédait un vrai cœur de femme commença de suite à l'aimer.

La seule chose qu'il restait à faire, maintenant, à la respectable dame, c'était de trouver l'occasion de lancer cette belle dame à la tête de son héros; le hasard allait se charger de cette besogne.

(Suite et fin au prochain numéro.)

**D<sup>r</sup> CHRETIEN ZAUGG**

Spécialiste pour les maux d'Oreilles, de Nez, et de Gorge.—Consultations tous les jours de 2 à 5 heures, dimanches exceptés.

107 rue ST-DENIS, Montréal

**Mécaniciens et Ouvriers.**

Pour enlever des maux la graisse, l'huile, le vernis, la rouille, etc., etc., le Bayon de Goussier "Master Mechanic" est sans rival. Ce Bayon nettoie les plaques et assouplit le cuir.

Albert Toilet Soap Co. Montréal, Qué.

**Mécaniciens et Ouvriers.**

Pour enlever des maux la graisse, l'huile, le vernis, la rouille, etc., etc., le Bayon de Goussier "Master Mechanic" est sans rival. Ce Bayon nettoie les plaques et assouplit le cuir.

Albert Toilet Soap Co. Montréal, Qué.

Besoin pour les Cultivateurs.

Avec un rebord en Chaudron—Châssis pour régler le feu—Recur pour la fumée—Fil avec de la peinture d'azurite. Ces produits servent aussi pour les Boucheurs et les Bûcherons.

Demander nos catalogues et prix.

**A. Belanger**

# LE BEAU MAL,

Voilà l'échec du Bonheur des jeunes mariés.

C'est au début de son ménage que la femme a le plus besoin de posséder la plénitude de ses forces. A ce moment, un changement radical s'opère dans son existence. Ses devoirs sont multiples. Elle assume de graves obligations. Tout le bonheur futur dépend d'elle, en grande partie. Pour se créer un foyer, l'homme sérieux choisit toujours, de préférence, une personne robuste et bien vigoureuse.

Comment se fait-il que tant de jeunes femmes, aussitôt après leur mariage, perdent bien vite cette mine extérieure qui replendissait de grâce et de santé?

Le mari est bien tôt désillusionné. La jeune épouse désempantée, si elle ne le regrette pas déjà, elle songe du moins beaucoup à son passé, exempt de bien des ennuis et des troubles qui surgissent maintenant à chaque jour.

Ah! si vous étudiez ce cas de plus près, vous verriez tout de suite que, neuf fois sur dix, c'est la pauvre petite femme qui pêche. Nous vous dirons que son état de santé n'est pas ce qu'il devrait être. Le plus souvent, c'est par négligence, car nous ne voulons pas taxer d'ignorance celles qui entrent dans la vie à dix-huit ans.

Dans l'effusion des premiers enthousiasmes, elles oublient qu'elles ont été, de cette carrière, si différente pour elles, il y a de grandes précautions à prendre pour sauvegarder leur santé.

Elles doivent compenser abondamment pour le surcroît de forces qu'elles ont maintenant à déployer, pour faire face aux nouvelles fonctions qu'elles ont à remplir.

La besogne est, sans doute, plus considérable qu'auparavant, les travaux plus forçants et les occupations plus sédentaires. Il importe donc aux jeunes femmes de réagir contre ce surplus de dépenses physiques.

C'est le moment par excellence de se tonifier. Renforcez vos nerfs et tous vos membres. Enrichissez votre sang et purifiez-le. Régularisez tout votre système en prenant de ces merveilleux médicaments qui ont une vertu si précieuse.

Fac-Simile exact d'une boîte de Pilules Rouges.



Le mariage est de papier blanc imprimé en rouge.

puis plusieurs années venait passer l'été à "Iroquois House." Elle avait bien connu lady Bryan tout elle était l'amie; et, le banquier, après la mort de sa femme, s'était toujours montré bienveillant et affable avec elle. Aussi en la retrouvant encore cette année là, il n'hésita pas à lui confier sa nièce. Lady Dunlop ne se sentait pas de joie: "Quelle adorable, quelle charmante enfant que cette Daisy Trevlyn!" non, à celle là le misanthrope ne pourrait pas résister!

Daisy Trevlyn avait dix neuf ans; sensible et aimante, elle avait quelque chose du lierre qui cherche un appui. Orpheline depuis plusieurs années, abandonnée à la tutelle de John Bryan, son seul parent, homme d'affaires, n'aimant pas les sensibleries et les embrassades, elle éprouvait le soin de rapporter sur quelqu'un toutes les affections qu'elle avait renfermées en elle. On vit qu'elle était en bonnes conditions pour accepter le rôle que lady Dunlop voulait lui faire jouer.

Aussitôt que la bonne dame eut gagné la confiance de Daisy, elle lui fit remarquer Roy Collingwood. Elle fit tant, le lui montra si bon, si beau, si malheureux, que la jeune fille qui possédait un vrai cœur de femme commença de suite à l'aimer.

La seule chose qu'il restait à faire, maintenant, à la respectable dame, c'était de trouver l'occasion de lancer cette belle dame à la tête de son héros; le hasard allait se charger de cette besogne.

(Suite et fin au prochain numéro.)

**D<sup>r</sup> CHRETIEN ZAUGG**

Spécialiste pour les maux d'Oreilles, de Nez, et de Gorge.—Consultations tous les jours de 2 à 5 heures, dimanches exceptés.

107 rue ST-DENIS, Montréal

**Mécaniciens et Ouvriers.**

Pour enlever des maux la graisse, l'huile, le vernis, la rouille, etc., etc., le Bayon de Goussier "Master Mechanic" est sans rival. Ce Bayon nettoie les plaques et assouplit le cuir.

Albert Toilet Soap Co. Montréal, Qué.

Besoin pour les Cultivateurs.

Avec un rebord en Chaudron—Châssis pour régler le feu—Recur pour la fumée—Fil avec de la peinture d'azurite. Ces produits servent aussi pour les Boucheurs et les Bûcherons.

Demander nos catalogues et prix.

**A. Belanger**



MADAME J. CARRIÈRE, 62 Poupert, Montréal.

leuses Pilules Rouges pour les femmes pâles et faibles.

Voici ce que dit Mme Carrière. "Peu de temps après mon mariage, je fus prise de débilité. Cela dégénéra bientôt en un mal général. En effet, pendant deux ans j'ai enduré de terribles douleurs par tout le corps. J'avais de fréquents étourdissements, je me sentais toujours à bout de forces. Les oreilles me bourdonnaient la plupart du temps. Les points me dévoraient et mon estomac se délabrait chaque jour davantage. Tous les remèdes que j'essayai antérieurement furent de nul effet; mais sitôt que je commençai à prendre des Pilules Rouges, je sentis beaucoup de soulagement. Aussi, j'allai bientôt consulter les Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine. Ceux-ci me firent suivre un bon traitement, et six boîtes en tout de Pilules Rouges finirent par me remettre complètement."

J'atteste donc que les Pilules Rouges m'ont formellement bien guérie de cette grande faiblesse qui m'avait déjà rendue anémique. Depuis que j'ai cessé de prendre ces Pilules, ma santé se maintient toujours excellente. Je me serais évité bien des ennuis et des peines si j'eusse pensé plus tôt que les Pilules Rouges avaient bien en effet toutes les vertus qu'on leur réclame. On en pourra jamais dire trop. J'ajoute avec reconnaissance, mon nom à la liste des personnes qui se plaisent à en reconnaître et proclamer les bienfaits."

Dame Joseph Carrière, 62, rue Poupert, Montréal.

Les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles sont le meilleur remède pour la constitution de la femme. Elles tonifient le système et donnent au nerf de la force; elles produisent un sang riche et généreux, font disparaître les irrégularités, les douleurs de côtes, les maux de tête, les palpitations; elles combattent les troubles du régime de l'âge, le "beau mal" à toutes les époques, elles rétablissent la circulation, enfin elles donnent un regain de vie à tous les organes affaiblis.

Certains commerçants et médecins peu scrupuleux n'hésitent pas, lorsqu'on leur demande les Pilules Rouges, à recommander, qui, disent-ils, guérit tout aussi bien que les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine.

Les maladies qui veulent se guérir doivent se méfier, car il y a de leur santé, et elles prévenues, elles doivent exiger les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine qui sont contenues dans des boîtes de bois, renfermant 30 pilules et enveloppées d'une étiquette imprimée en rouge, portant toujours le nom de la Cie Chimique Franco-Américaine, comme la vignette ci-contre.

Si les malades ne peuvent les trouver dans leur localité, nous les prions de nous écrire directement. Nous les leur enverrons sur réception du prix, 50 cts pour 1 boîte, \$2.50 pour 6 boîtes. Venez nous voir ou écrivez-nous sans crainte, si vous désirez faire des achats sur votre maladie, nos consultations sont tout à fait gratuites.

Dame Joseph Carrière, 62, rue Poupert, Montréal.

### LE SECRET PERFECTION OU BUSTE DE LA TAILLE

Envoyé gratuitement

Le Système Corsica Français de Mde Thora pour développer le buste est un traitement domestique simple, garanti, augmentant le buste de six à huit centimètres. Il remplit aussi les parties creuses du cou et de la poitrine. Il est employé depuis plus de 30 ans par les principales artistes et les dames de la société.

Livre, contenant des renseignements complets de dames photographiées avant et après avoir employé Corsica. Toute lettre confidentielle. Incluez deux timbres et votre adresse.

Madame Thora Toilet Co., Toronto, Ont.

### BONS CIGARES, MEILLEURS CIGARES, LES MEILLEURS CIGARES.

Tous les degrés de qualité représentés dans ces assortiments. Importés! Domestiques! 250 différentes marques.

### A. E. KINKEAD & CIE.

Enseigne de l'Indien, 113 WELLINGTON, - SHERBROOKE

ÉTABLI EN 1870.

### P. BIRON,

113 WELLINGTON, - SHERBROOKE

### M. T. BELANGER

Marchand de Marchandises Sèches!

RUE WELLINGTON, A vendu son assortiment et son commerce

### P. BIRON,

SHERBROOKE-EST.

### M. C. O. ST. JEAN,

de cette cité. A cause de l'inventaire qu'on est à faire, le magasin sera fermé jusqu'à ce que l'inventaire soit terminé.

### M. BÉLANGER

déclare remercier le public de Sherbrooke du grand patronage dont on lui a fait part durant les dix dernières années qu'il a été en affaires.

# Morency & Millet,

MARCHANDS DE CHAUSSURES, Ont émis une société

# H. H. MORENCY

Qui-même conduire les commandes à l'étranger. On a adopté les systèmes employés avec tant de succès dans les villes considérables, celui de vendre que les lignes des chemins de fer et de transporter les marchandises et les vendre les chaussures "Union Made" presque exclusivement.

# QUEBEC CENTRAL RAILWAY

Horaires pour l'Automne et l'Hiver. Le et après Lundi, 9 OCT. 1905

Les trains circuleront comme suit:

QUITTENT SHERBROOKE: EXPRESS DE BOSTON ET NEW YORK—Laisse Sherbrooke 7.30 a. m. (tous les jours excepté le dimanche), arrive Lévis 1.00 p. m., arrive Québec 1.15 p. m., Char Pullman de Springfield à Québec et Char Pullman de Boston à Sherbrooke, faisant connexion avec le Char Pullman de Springfield à Québec.

NOTE—Le Char Pullman laissant Springfield le samedi ne se rend pas plus loin que Newpport le dimanche matin.

PASSAGEUR—Laisse Sherbrooke 4.00 p. m., arrive Lévis 9.30 p. m., arrive Québec 9.50 p. m. Wagon PALAIS, Fort à Québec, tous les jours excepté le dimanche, ACCOMMODATION—Laisse Sherbrooke 8.30 p. m., arrive Lévis 1.15 a. m., arrive Québec 7.30 a. m., tous les jours excepté le dimanche.

Aussi conviés faisant correspondance sur la division de Mégantic.

ARRIVENT A SHERBROOKE: EXPRESS DE BOSTON ET NEW YORK—Laisse Québec 2.30 p. m., arrive Lévis 3.00 p. m., arrive Sherbrooke 3.40 p. m., Char Pullman de Québec à Springfield, faisant connexion à Sherbrooke avec le Char Pullman pour Boston, tous les jours excepté le dimanche.

NOTE—Le Char Pullman laissant Québec le samedi fait connexion à Springfield avec le Char Pullman de Québec à Springfield, 7.00 p. m., au lieu de 11.40 a. m. comme les autres jours.

PASSAGEUR—Laisse Québec 7.30 a. m., arrive Lévis 8.00 a. m., arrive Sherbrooke 1.00 p. m., tous les jours excepté le samedi.

ACCOMMODATION—Laisse Québec 7.00 p. m., arrive Lévis 7.45 p. m., arrive Sherbrooke 8.10 a. m.

Aussi conviés faisant correspondance sur la division de Mégantic.

Pour tableaux horaires, billets et toutes les formalités de la compagnie, ou à tous les agents de la compagnie.

FRANK GRUNDY, J. H. WALSH, Vice-Prés. et Gér. Gén. A. G. P.

### BOSTON & MAINE R. R.

Arrangements d'Été

LE 26 JUIN 1905.

Les convois circulent tous les jours, excepté le dimanche, et lorsque marqué autrement.

LES TRAINS QUITTENT SHERBROOKE: EXPRESS DU JOUR—6.25 a. m., arrive Newpport 8.05 a. m., Boston 1.30 p. m., New York 2.25 p. m.

MELN—10 a. m., arrive Newpport 12.20 p. m., arrive Boston 1.15 p. m., arrive New York 12.17 p. m., Boston 8.15 p. m.

LOCAL—5.20 p. m., arrive Newpport 7 p. m., arrive Boston 8.05 p. m., arrive New York 9.05 p. m.

EXPRESS DE NEW-YORK—6.50 p. m., arrive New York 7.30 a. m., tous les jours, excepté le dimanche.

EXPRESS DE NUIT—9.35 p. m., arrive Boston 7.30 a. m., Springfield 7.10 a. m., New York 11.40 a. m.

ARRIVENT A SHERBROOKE: VENANT DU SUD—Express Laisse Boston 8.30 p. m., arrive Sherbrooke 8.15 p. m., arrive Springfield 11.15 p. m.

EXPRESS DE NEW-YORK—Part de New York 8.00 p. m., Springfield 12.30 p. m., arrive Sherbrooke à 6.45 a. m., tous les jours, excepté le lundi.

LOCAL—Laisse Newpport 7.35 a. m., arrive Sherbrooke à 10.15 a. m.

ACCOMMODATION—Laisse Manchester 5.05 p. m., arrive Sherbrooke 5.30 p. m.

MELN—8.15 a. m., arrive New York 12.17 p. m., arrive Boston 8.15 p. m.

LE TRAIN SHERBROOKE—Laisse Boston 1.15 p. m., arrive Sherbrooke à 4.15 p. m.

D. J. FLANDERS, Act. gér. pour voyageurs et billets

### INTERCOLONIAL RAILWAY

Le et après le 4 juin 1906, les trains feront le service tous les jours (dimanche excepté) comme suit:

No. 34—L'Express maritime quittera Montréal tous les jours, excepté le samedi, à 12.00 heures (midi), pour St-Jean, N. B., Halifax, N. E., Sydney et autres endroits dans les provinces maritimes.

No. 199—Ocean Limited arrivera à Montréal tous les jours, excepté le samedi, à 7.00 h.

No. 32—L'Express maritime venant des endroits ci-dessus mentionnés arrivera Montréal en gare tous les jours à 8.15 p. m.

No. 120—L'Express pour Lévis partira de Montréal tous les jours, dimanche excepté à 7.40 a. m., et arrivera à Lévis à 1.00 p. m.

No. 131—Train mélo partira de Lévis tous les jours, dimanche excepté, à 12.00 midi, de Lévis, arrivera à Montréal à 6.45 a. m.

No. 126—L'Express pour Lévis part tous les jours, dimanche excepté, à 11.45 p. m., pour Lévis, arrivera à Lévis à 1.00 p. m., pour Lévis, arrivera à Lévis à 1.00 p. m.

No. 145—L'Express de Nicolet arrivera à Montréal tous les jours, dimanche excepté, à 10.30 a. m.

No. 144—L'Express pour Nicolet partira tous les jours, dimanche excepté, à 4.50 p. m.

No. 200—Ocean Limited quittera Montréal tous les jours, samedi excepté, pour St-Jean et Halifax, N. B., à 7.30 p. m.

No. 146—L'Express de Nicolet arrivera à Lévis tous les jours, dimanche excepté, à 1.15 p. m.

No. 147—L'Express pour Nicolet partira de Lévis tous les jours, dimanche excepté, à 4.15 p. m., pour arriver à Montréal à 10.30 p. m.

Des wagons-restaurants et des wagons-dormants et réfectoires de 6e classe de première classe sur toute la ligne entre Montréal, St-Jean et Lévis. Les trains circulent d'après l'heure de l'Est.

D. POTTINGER, Général gérant.

Moncton, N. B., 4 juin 1906.

H. A. Price, act. gén. passager, 143 rue St-Jacques, Montréal; J. G. J. Lardwell, act. gén. passager du fret, édifice du Board of Trade, Montréal; Bureau de billets de la cité, 143 rue St-Jacques, Montréal.

ON A BESOIN DE JEUNES GENS. Pour apprendre la Télégraphie et la Comptabilité de Chemins de Fer. De \$50 à \$100 par mois de salaire à nos gradés ou pas de frais d'enseignement de charges. Grande demande d'opérateurs. Nos écoles sont les plus grandes en Amérique et sont approuvées par tous les fonctionnaires de chemins de fer. Le meilleur temps pour entrer est des maintenant. Ecrivez pour catalogue.

MORSE SCHOOL OF TELEGRAPHY, CINCINNATI, O., BUFFALO, N. Y., ATLANTA, GA., LA CROIX, WIS., TOPEKA, KAN., SAN FRANCISCO, CALIF. (Recrivez à aucun de ces endroits).

### STAR CLOTHING HALL.

Beaux Vêtements!

Un jeune garçon bien mis nous disait, l'autre jour: "Mes amis me demandent toujours quel tailleur fait mes habits. Lorsque je leur dis que je les achète chez vous, ils semblent portés à en douter. Comme de raison, c'est difficile de voir la différence, pour la raison qu'il n'y a pas de différence visible. Lorsqu'il s'agit des prix, nous pouvons épargner environ la moitié du prix du tailleur."

Complets de printemps, \$7.50, 8.50, 10, 12, 13, 15, 18.

Vestes d'été, de goût, bel effet, \$1, 1.25, 1.50, 1.75, 2, 2.50 à 3.

Nouveaux chapeaux de paille. Nouvelles ceintures. Voyez nos bas de 25c. Quelque chose de spécial. Voyez nos chemises à 1.00. Voyez nos chapeaux anglais de Benson & Sons, de \$2.00.

D. POTTINGER, Général gérant.

Moncton, N. B., 4 juin 1906.

### J. ROSENBLUM & Co.

97 et 99, rue Wellington.

### P. BIRON,

SHERBROOKE-EST.

### M. T. BELANGER

Marchand de Marchandises Sèches!

RUE WELLINGTON, A vendu son assortiment et son commerce

### P. BIRON,

SHERBROOKE-EST.

### M. C. O. ST. JEAN,

de cette cité. A cause de l'inventaire qu'on est à faire, le magasin sera fermé jusqu'à ce que l'inventaire soit terminé.

### M. BÉLANGER

déclare remercier le public de Sherbrooke du grand patronage dont on lui a fait part durant les dix dernières années qu'il a été en affaires.

### P. BIRON,

SHERBROOKE-EST.

### M. C. O. ST. JEAN,

de cette cité. A cause de l'inventaire qu'on est à faire, le magasin sera fermé jusqu'à ce que l'inventaire soit terminé.

### M. BÉLANGER

déclare remercier le public de Sherbrooke du grand patronage dont on lui a fait part durant les dix dernières années qu'il a été en affaires.